

Thierry Sète
Attaché de coopération pour le français
Institut français de Stuttgart
Diemershaldenstraße 11
70184 Stuttgart

Tél.: 0711- 239-25-15
Mél: thierry-sete@institut-francais.fr

Martin Villinger
Directeur de la „Frankreich-Bibliothek“
Deutsch-Französisches Institut
Asperger Str. 30
71634 Ludwigsburg

Tél.: 07141- 93 03-35
Mél: villinger@dfi.de

Stuttgart, le 15 novembre 2010

Objet : invitation à la journée franco-allemande 2011

Chères et chers collègues,

L'Institut français de Stuttgart et le Deutsch-Französische Institut (dfi) ont le plaisir d'organiser ensemble pour la deuxième fois la **journée franco-allemande**. Celle-ci aura lieu le **24 janvier** à la mairie de Fellbach, Marktplatz 1, 70734 Fellbach, dans la « Große Sitzungssaal ».

Cette année nous souhaitons **mettre à l'honneur le travail des professeurs de français** et nous vous proposons le programme suivant, placé sous le **thème de la migration et de l'intégration**:

1 – à partir de 14h30: *Café d'accueil*

2 – 15h00-15h30: *Ouverture de la journée par M. le Professeur Frank **Baasner**, Directeur du dfi, et le Consul général de France en Bade-Wurtemberg, M. Michel **Charbonnier**.*

*Mots de bienvenue de M. Paul **Palmen**, président de la **Arbeitsgemeinschaft der Gymnasien mit zweisprachig deutsch-französischem Zug in Deutschland (AG Franz-Biling)**, d'un représentant de la **Dr. Karl Eisele und Elisabeth Eisele Stiftung**, d'un représentant de la **Robert Bosch Stiftung**, et de Mme Christa **Weck**, rédactrice en chef du département langue française des Editions **Klett** à Stuttgart.*

3 - 15h30-16h30: *Intervention de Wolfgang Neumann, ancien collaborateur du dfi, sur le thème de « **l'Immigration et l'intégration en France et en Allemagne** », courte présentation d'un **DVD sur la Migration et l'Intégration pour l'enseignement bilingue en France et en Allemagne**, édité par le dfi et l'AG Franz-Biling. Ce DVD peut être utilisé dans les cours de français abordant cette thématique.*

3 - 16h30-16h45: *Pause café. Présentation individuelle du DVD ; Büchertisch du Klett Verlag, Stuttgart ; stand de la lectrice FranceMobil, Marion **Sautron**.*

4 - 16h45 – 17h45: Lecture de l'écrivain français d'origine congolaise Wilfried **N'Sondé** à l'occasion de la parution de son livre « **Septembre d'or** » qui vient juste de paraître chez Klett et discussion.

5 - réception et clôture de l'après-midi.

Nous disposons de **250 places** et pour des raisons de capacités d'accueil, nous les réservons cette année **aux seuls professeurs ou « Referendare »**. Pour les réservations, nous vous prions de bien vouloir remplir le formulaire en ligne au lien suivant :

http://www.dfi.de/de/kontakt_formular_mail_jfa.shtml

Vous pouvez également vous inscrire par fax au 07141 - 930355 ou par téléphone auprès de la Frankreich-Bibliothek au 07141 - 930334.

Par ailleurs, nous vous serions très reconnaissants de relayer cette lettre d'invitation auprès de vos collègues professeurs de français qui ne sont pas encore en contact avec nous.

Nous serions très heureux de pouvoir vous compter parmi nous le 24 janvier prochain et vous prions de recevoir, chères et chers collègues, nos cordiales salutations.



Thierry Sète
Attaché de coopération pour le français
en Bade-Wurtemberg et en Sarre
Directeur adjoint Institut français de Stuttgart



Martin Villinger
Directeur de la « Frankreich-Bibliothek »
Deutsch-Französisches Institut

En coopération avec la



**Arbeitsgemeinschaft der Gymnasien mit zweisprachig deutsch-französischem Zug
in Deutschland (AG Franz-Biling)**

L'élaboration du DVD sur **la Migration et l'Intégration pour l'enseignement bilingue
en France et en Allemagne** a été amicalement soutenue par

Robert Bosch **Stiftung**

● DR. KARL EISELE
● ○ ● & ELISABETH EISELE
● STIFTUNG

